

/(ính gửi Bà Khúc Minh Thư.

Kính Bà .

Tôi Nguyễn Văn Được, sinh năm 1939 tại Sài-Gòn
hiện ngụ số 559^{L2} đường An Dương Vương Phường 14 Quận 5
TP. Hồ Chí Minh. Xin được trình bày với Bà sự việc như
sau :

Nguyên tôi là thương phế binh thuộc Quân Lực
Việt Nam Cộng Hoà, đơn vị: Sư đoàn 7 bộ binh, bị thương .
trận tại Kiến Hòa (Bến Tre) đêm 15 tháng 03 năm 1968.
Được giải ngũ cấp dưỡng vĩnh viễn 65%, hư mất trái đeo
mắt giả. Trong thời gian từ năm 1970 đến tháng 03 năm
1975 tôi làm gặt các cơ quan Hoa-Kỳ R.M.K. - và cuối
cùng làm cơ quan tùy viên quốc phòng Hoa-Kỳ tại ISLAND.

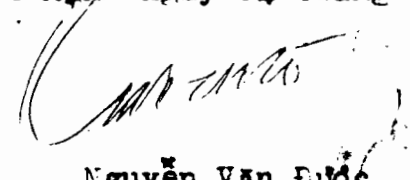
Sau ngày nghỉ việc tháng 03 năm 1975 đến nay
tôi cố làm thêm với phía mắt sáng còn lại. Cuộc sống gia
đình tôi rất khó khăn, các chúa còn đi học, hơn năm nay
mắt còn lại của tôi không thấy rõ, không đọc chữ được,
không làm việc được, gia đình gặp hết sức khó khăn.

Trân trọng làm đơn này kính xin Bà vui lòng giúp
đỡ hoặc chỉ dẫn cho tôi lập hồ sơ cần thiết để nhờ chính
phủ Hoa-Kỳ hay hội từ thiện giúp đỡ cho tôi trong lúc
khó khăn.

Rất mong được sự quan tâm giúp đỡ của Bà.

Gia đình thành thật cảm ơn Bà.

TP. Hồ Chí Minh ngày 04 tháng 03 năm 1990.


Nguyễn Văn Được

Đính kèm

- = 01 nghị định cấp dưỡng
- = 01 giấy nghỉ việc .

NGHỊ - ĐỊNH

CHUẨN-CẤP TÀI-CẤP CẤP-DƯỠNG BINH-SĨ

(Thời kỳ)

VIỆT-NAM CÔNG-HÒA
BỘ CỰU CHIẾN-SINH
NHA HƯU BÔNG và CẤP-DƯỠNG

249

Số 18 /CCB/HBCD/FB

BỘ TRƯỞNG CỰU CHIẾN-BINH

— Chiếu Dụ số 22 ngày 15 tháng 11 năm 1952 ấn-dịnh chế-độ tổng-quát cấp-dưỡng binh-sĩ tàn-phế cấp cho các quân-nhân trong Quân-Đội Việt-Nam Cộng-Hòa và những người kế-quyền của họ;

— Chiếu Nghị-dịnh số 258-Cab/ACIG ngày 22 tháng 4 năm 1953 quy-định những điều-khoản cần-thiết để thi-hành đạo Dụ số 22 ngày 15 tháng 11 năm 1952 và các Nghị-dịnh kế-tiếp;

— Chiếu Nghị-dịnh số 286-Cab/SE ngày 5-5-1953 tạm áp-dụng cho binh-sĩ Quân-Đội Việt-Nam Cộng-Hòa thành-toán-Liên đã được áp-dụng cho Quân-Đội Liên-Hiệp-Pháp;

- Chiếu các Sắc-lệnh số : 143/SL/CT ngày 10-5-1964;
- 300d/QP ngày 4-10-1964;
- 134/SL/HP/QT ngày 23-7-1966;
- 45a SL/CCB ngày 17-5-1968

về việc tăng giá biểu cấp-dưỡng tàn-phế.

NGHỊ - ĐỊNH

Điều 1 và 2. Ông NGUYEN VAN DUOC cấp bậc Binh I
quân số 59/151.377 ngụ tại 416/614 Phan Đình Phùng Saigon.

được hưởng kể từ ngày 03.04.1969 đến ngày (thời kỳ
mỗi cấp-dưỡng binh-sĩ tàn-phế cấp-độ là 65 %
với hình cách tính viên hưu-nghỉ vì Muc mất thay mất gia,
với số tiền là:

Kể từ ngày 03.04.1969 đến ngày giá biểu
mỗi năm là: Mười ba ngàn; sáu trăm chín mươi hai lạng và tám mươi sáu xu.
(14.692.86)

LIỆT KÊ CÁC KHOẢN	SỐ TIỀN HÀNG NĂM	
	Giá-biểu cũ Từ đến 30-5-1966	Giá-biểu mới Từ đến
— Cấp-dưỡng chính 65 %		14.692.86
— Cấp-dưỡng ngoại phụ (điều 13)		
— Tăng khoản (điều 13)		
— Trợ-cấp đặc-biệt cho tàn-phế nặng		
— Trợ-cấp đặc-biệt cho tàn-phế nhẹ		
Tổng cộng		14.692.86

Dương-sự còn được hưởng tăng khoản về con đã định ở điều thứ 16 và 17 Dụ số 22 ngày 15-11-1952 và ở điều thứ 40 Nghị-dịnh số 258-Cab/ACIG ngày 22-4-1953 hoặc không được kiểm-linh tăng khoản về con vì cớ.

Điều thứ hai. — Tổng Thư Ký Bộ Cựu-Chiến-Binh và Giám-Đốc Nha Hưu-Bông và Cấp-Dưỡng chiếu nhiệm-vụ thi-hành Nghị-Định này.

KIỂM-SOÁT ƯỚC-CHỈ

nhận số

Sigon, ngày tháng năm 1969

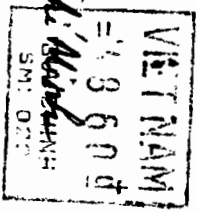
T. L. N. B. TRƯỞNG CỰU CHIẾN-BINH

20/10/1969

VIETNAMESE EMPLOYEE CHECK OUT LIST Bảng thủ tục nghỉ việc cho nhân viên Việt-Nam		DATE Ngày 07 Jan 75	
THIS FORM WILL BE COMPLETED BY ALL VN EMPLOYEES OF THE DEFENSE ATTACHE OFFICE ON THE LAST DAY OF DUTY UPON SEPARATION FROM EMPLOYMENT. IT IS IMPORTANT THAT THE EMPLOYEE VISIT EACH OF THE BELOW LISTED OFFICE TO PROPERLY CHECK OUT OF DAO. THIS FORM WILL BE PREPARED IN DUPLICATE (ORIGINAL WILL BE RETAINED AT CPO FOR OFFICIAL RECORD, DUPLICATE TO THE EMPLOYEE). TURN IN YOUR DAO FORM 1 AND TSN PASS TO THE PASS & ID OFFICE, ROOM 2K13, PRIOR TO TURNING IN THIS FORM. MIN SECTION, ROOM 2C20. Ngày cuối cùng trước khi nghỉ việc, các nhân viên Việt-Nam phục vụ cho Cơ Quan Tùy Viên Quốc Phòng phải hoàn tất bằng thủ tục này. Nhân viên phải tới các cơ sở liệt kê dưới đây để hoàn tất các thủ tục nghỉ việc. Bảng thủ tục này được lập làm hai bản (bản chính được lưu trữ trong hồ sơ của Phòng Nhân Viên Dân Chính và bản phụ được trao cho nhân viên). Hãy trả lại thẻ DAO và thẻ thông hành TSN cho Phòng Cán Cuộc và Thông Hành, Phòng 2K13 trước khi nộp bằng thủ tục này cho Phòng Hành Chánh, phòng 2C20.			
NAME Tên NGUYEN VAN DUOC (DOB: 1939)		GRADE/STEP Ngạch trật VGS-3/4	POSITION TITLE Chức vụ Guard
ASSIGNED ORGANIZATION Cơ quan phục vụ DAO-DPDD-Security Office - 2nd Guard Platoon - D Squad		EFF DATE OF SEP Ngày nghỉ việc 13 Jan 75	FORWARDING ADDRESS Địa-chỉ liên lạc 169 đường 4, làng Phe Binh, THU DIEU.
VISIT EACH OFFICE LISTED BELOW TO PROPERLY CHECK OUT OF DAO Hãy tới những văn phòng liệt kê dưới đây để hoàn tất những thủ tục nghỉ việc			
SECTION Văn phòng	LOCATION Địa điểm	PURPOSES Mục đích	SIGNATURE/PHONE Chữ ký/số điện thoại
SUPERVISOR Giám thị		EXECUTE DEBRIEFING STATEMENT IAW DAO DIR 600-4 Ký tờ cam kết Bảo Mật	
SECURITY OFFICE Phòng An Ninh	2H24	CLOSE LAA SECURITY FILE (IF APPLICABLE) Đóng hồ sơ LAA	
EMPL REL & SVC SEC Phòng Giao Tế Nhân Viên	2C48	TURN IN HEALTH PLAN BOOKLET Tra số Y-Tê	
LN PAY ELEMENT OFFICE Phòng lương	1D25	DATE EMPLOYEE IS SCHEDULED TO RETURN FOR FINAL PAY Ngày nhân viên trở lại lãnh lương	
EMPLOYEE SHOULD RETURN TO DAO AT 1430 HOURS ON THE DATE INDICATED BY THE LN PAY ELEMENT OFFICE TO PICK-UP FINAL PAY BY CHECK IN THE DISBURSING OFFICE, ROOM 1B08. (BRING THIS FORM WITH YOU). Nhân viên hãy trở lại DAO vào ngày đã được Phòng Lương ấn định, hồi 1430 giờ để lãnh ngân phiếu tại Phòng Phát Ngân, phòng 1C16. (Hãy mang theo bằng thủ tục nghỉ việc này).			
PASS & ID OFFICE Phòng Cán Cuộc và Thông Hành	2K13	TURN IN TSN PASS & DAO FORM 1 Tra thẻ thông hành TSN và DAO	
ADMINISTRATIVE SECTION Phòng Hành Chánh	2C20	TURN IN CHECK OUT LIST, RECEIVE SP-50 Nộp, bằng thủ tục nghỉ việc, nhận giấy nghỉ việc (SP-50).	
REMARKS:			
I HAVE CHECKED AT THE ABOVE OFFICES AND APPROPRIATE ACTION HAS BEEN INSTITUTED. Tôi đã hoàn tất những thủ tục nghỉ việc tại các văn phòng trên.			SIGNATURE OF EMPLOYEE Nhân viên ký tên

FROM: NGUYEN-VAN

559 L2 Đưng H² Đưng H² Đưng H²
Thường 114 Quận 5 TP. Hồ Chí Minh



TO: B² KHUC MINH-TH8

PO - BOX. 5435

ARL - VA - 22205-0835

USA.



APR 22 1990